***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 10.25.19 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы, с истиною слова Божия, и со Святым Духом, открывающим истину в сердце в том – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already studied the first two questions and have stopped to study the third question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

В связи, с этим, мы остановились на рассматривании условия,которое содержится в иносказании 17 псалма Давида, в котором Святой Дух, с присущей только Ему мудростью и властью, раскрывает требования, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***With regard to this, we have stopped to study the condition that is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

Чтобы с шумом, навеки низвергнуть его, из нашего тела в преисподнюю. И затем, на месте державы смерти в нашем теле, воздвигнуть Царство Небесное, в достоинстве державы жизни вечной.

***So that with a noise, we can take off the old man and cast him into hell. And then replace the power of death in our body with the Kingdom of Heaven in the dignity of the power of eternal life.***

**\*Это условие** содержится в иносказании 17 псалма Давида, в котором Святой Дух, с присущей только Ему мудростью и властью, раскрывает требования, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***This condition is contained in the 18th psalm of David in which the Holy Spirit, with wisdom and authority only inherent to Him, unveils the requirements on the basis of which our prayer of faith must cooperate with the name of God El-Elyon or Most High.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us, in our distress upon taking off the old man so that we could call out to the Most High like to our God and proclaim the faith of our heart in the eight names of God that are comprised of:***

Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; что сделал для нас Бог во Христе Иисусе; и кем являемся мы для Бога во Христе Иисусе.

***Who God is for us in Christ Jesus; what God has done for us in Christ Jesus; and who we are for God in Christ Jesus.***

Мы отметили, что это иносказание, является одним, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***We have noted that this parable is one of the strongest images that portrays the collaboration of our renewed thinking in the image of king David, with the name of God Most High in resistance against our carnal mind in the image of king Saul, and reigning sin in the face of the old man with his works.***

И, что посредством исповеданий веры нашего сердца в то: Кем, для нас является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе – Бог мог получить основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить царствующий в нашем теле грех, в лице ветхого человека, властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***Through the proclamation of who God is for us in Christ Jesus; what God has done for us in Christ Jesus; and who we are for God in Christ Jesus so that God could receive the foundation to step into battle over our earthly bodies and destroy sin in our body in the face of the old man, with the power of His redemption and with a noise, forever cast him into hell.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен эталон характера правовой молитвы.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы.

***1. Part – is the message about the state of David’s heart, as a warrior of prayer, when it defines the just status of his prayer.***

**2. Часть** – это повествование о содержании правовой молитвы, которая даёт Богу основание, избавить Давида от руки всех врагов его, и от руки Саула.

***2. Part – is the message about the components of a just prayer, which provides the basis for God to deliver David from the hands of his enemies and the hands of Saul.***

**3. Часть** – это повествование, которое описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – is the message that illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part which unveils the components of a just prayer in the eight names of God Most High.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David – to love God and offer Him praise, so he could be saved from his enemies.***

А, Богу, познание и исповедание истины, раскрывающей полномочия Его имён, в сердце Давида, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***And for God, acknowledgment of the truth in His names in the heart of David, gave Him the basis to enable His capabilities that are contained in His eight names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\*В определённом формате**, насколько это позволил нам Бог и мера нашей веры, мы уже рассмотрели богатство и силу нешего наследственного удела, в полномочиях двух имён Бога, в достоинстве – Крепости, и Твердыни. И, остановились на рассматривании имени Бога, в достоинстве – Прибежища.

***\*In a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, we have already studied our lot in the powers of the two names of God – Strength and Rock. We have stopped to study our lot contained in the powers of the name of God – Fortress.***

При этом, будем помнить, что имеющейся род молитвы, в которой Давид, исповедует свой удел в восьми именах Бога Всевышнего – является стратегическим учением, которое предназначено быть призванием, и мантией для царей, для священников, и для пророков, помазанных на царство, над своим земным телом.

***And let us remember that this prayer in which David declares his lot in the eight names of God Most High – is the strategic teaching that is meant to be the calling for kings, priests, and prophets anointed to rule over their earthly bodies.***

И, если человек, не принял, данное ему помазание - на царство над своим призванием, в достоинстве своего земного тела, в статусе царя, священника, и пророка то, это откровение, предназначенное для поклонения Богу в молитве, не принесёт ему никакой пользы.

***And if a person is not anointed to rule over his calling in the dignity of his earthly body as a king, priest, and prophet, then this prayer will not bring him any benefit.***

А посему, свойство и лексика, в определении имени Бога – Прибежище, Которое соделалось предметом нашего исследования, не может быть найдено, ни в одном из имеющихся Словарей мира.

***And so, the property of the name of God – Fortress, which we will be studying, has no relation to the meanings contained in the Dictionaries of the world.***

Имя Бога «Прибежище», использовано в данной молитвенной песне, как наследственный удел Сына Божия, в Котором, и через Которого человек, может прибегать к Богу, чтобы познавать Бога, и быть оплодотворяемым семенем Царства Небесного, содержащего в себе программу, и время исполнения всякого клятвенного обетования Бога. На иврите, имя Бога Прибежище - определяется в Писании, как:

***The name of God “Fortress” used in this prayer song as the lot of the Son of God in Whom and through Whom a person can run to God to know God and be fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven containing the program and the time for the fulfillment of the promise of God. In Hebrew, the name of God Fortress, is defined by Scripture as:***

**1.** Обитель Бога.

**2.** Жилище Бога.

**3.** Святилище Бога.

**4.** Неприступный свет, в котором пребывает Бог.

**5.** Место, на котором человек, познаёт Бога.

**6.** Возможность, оплодотворяться семенем Царства Небесного.

**7.** Атмосфера успеха Бога, и радости Бога.

**8.** Надежда Бога, и Упование Бога.

***1. The abode of God.***

***2. The dwelling of God.***

***3. The Sanctuary of God.***

***4. The unapproachable light in which God abides.***

***5. The place where man knows God.***

***6. The opportunity to be fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven.***

***7. The atmosphere of God's success and God's joy.***

***8. The hope and trust in God.***

Практически, удел в имени Бога «Прибежище» – это место, на котором пребывает Бог; в пределах которого, мы можем познавать Бога, и оплодотворяться семенем Царства Небесного.

***Basically, the Fortress of God – is the place where God abides; in the limits of which we can acknowledge God and be fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven.***

И располагается это место в трёх уникальных измерениях – на высоте небес; в Святилище, которое обуславливается Телом Христовым, в лице избранного Богом остатка; и в сердце человека, смирённого и сокрушённого духом, и трепещущего, пред благовествуемым словом Бога, в устах человека, которого Бог облёк полномочиями Своего отцовства, и в устах помощников этого человека.

***And this place is found in three unique dimensions – in the height of the heavens, in the Sanctuary that is known as the Body of Christ, and in the face of God’s chosen remnant and in the heart of a person who is humble and contrite, and who trembles before the preached word of God from the person whom God has clothed in the powers of His fatherhood, and in the lips of the helpers of this person.***

Исследуя значимость удела, содержащегося в имения Бога – Прибежище, следует не упускать из виду, одну беспрекословную закономерность, что Бог, может являться нашим Прибежищем, при одном условии – если наше сердце, будет являться Его прибежищем.

***At the same time, developing the significance of the inheritance contained in the name of God - Fortress, one should not lose sight of one unquestioning pattern: that God can be our Fortress, under one condition - if our heart will be His fortress.***

Случилось, что когда они были в пути, некто сказал Ему: Господи! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел. Иисус сказал ему: лисицы имеют норы, и птицы небесные - гнезда; а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. А другому сказал: следуй за Мною.

Тот сказал: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего. Но Иисус сказал ему: предоставь мертвым погребать своих мертвецов, а ты иди, благовествуй Царствие Божие.

Еще другой сказал: я пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мне проститься с домашними моими. Но Иисус сказал ему: никто, возложивший руку свою на плуг и озирающийся назад, не благонадежен для Царствия Божия (Лк.9:57-62).

***Now it happened as they journeyed on the road, that someone said to Him, "Lord, I will follow You wherever You go." And Jesus said to him, "Foxes have holes and birds of the air have nests, but the Son of Man has nowhere to lay His head." Then He said to another, "Follow Me." But he said, "Lord, let me first go and bury my father."***

***Jesus said to him, "Let the dead bury their own dead, but you go and preach the kingdom of God." And another also said, "Lord, I will follow You, but let me first go and bid them farewell who are at my house." But Jesus said to him, "No one, having put his hand to the plow, and looking back, is fit for the kingdom of God." (Luke 9:57-62).***

Исходя, из слов Иисуса, войти в наследственный удел, в имени Бога – Прибежище, возможно при исполнении трёх условий:

***According to the words of Jesus, entering into the portion of the name of God Fortress is possible when fulfilling three conditions:***

**Первое:** наше сердце, призвано стать прибежищем для Иисуса, в котором Он, сможет приклонить Свою голову. А для этого необходимо, чтобы в нашем сердце, не было нор, для лисиц, и гнёзд для птиц.

***First: our heart is called to be a fortress for Jesus where He can lay His head. And for this, it is possible for our heart not to have holes for foxes and nests for birds.***

**Второе:** необходимо представить возможность мёртвым, погребать своих мертвецов, которые представляют ту категорию родителей, которые будучи верующими людьми, отказались как от предлагаемой Им истины, в благовествуемых словах, посланника Бога, так и от платы цены, быть учениками Иисуса.

***Second: it is necessary to allow the dead to bury their dead. These are those who represent that category of parents who, being believers, rejected the truth offered by Him as well as paying the price to be a disciple of Jesus.***

**Третье:** при следовании за Иисусом, в Прибежище, своего Небесного Отца – необходимо, не озираться назад или, не обращать свои очи и своё внимание на свой народ; на дом своего отца; и на свои растлевающие желания, чтобы не уподобиться жене Лота.

***Third: when following Jesus, in the Fortress of our Heavenly Father – it is necessary not to look back and turn our eyes to our nation; the house of our father; and our corrupt desires, so that we are not like Lot’s wife.***

Значимость удела, в имени Бога Всевышнего, в достоинстве и назначении «Прибежища», как «дома молитвы», является – как стратегическим учением, предназначенным для творения молитвы, дающей Богу юридическое право, внедряться в нашу жизнь или же, в наше сердце, чтобы восполнять Своё алкание и Свою жажду, возведённые Им для нас, в Своё Законодательство.

***The significance of the lot contained in the name of God “Fortress”, as the “house of prayer” – is the strategic teaching for us that is meant to conduct a prayer that gives God the basis to be introduced into our lives in order to fulfill His desires, which He offered to us in His Legislation.***

Так и одной, из важнейших и необходимых дисциплин или истин, призванных участвовать, в совершении нашего спасения, означенного в нашем приходе к власти над своим призванием, выраженным в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***It is also one of the most important and necessary disciplines of truths that are called to participate in our salvation as well as our coming to power over our calling that is comprised of the adoption of our body by the redemption of Christ.***

Таким образом, наш удел, в имени Бога «Прибежище» – становится одной из первостепенных целей, к которой должны устремляться все искупленные Богом, и которую на шкале своих приоритетов, призваны ставить выше всяких других второстепенных добродетелей и целей.

***And so, our lot in the name of God “Fortress” – becomes one of the primary goals toward which all redeemed by God must strive to and place on top of the pedestal of priorities.***

Отсюда следует, что имя Бога Всевышнего, в достоинстве и назначении Прибежища – это место, куда независимо от обстоятельств и времени, мы призваны прибегать, чтобы получать благодать для благовременной помощи, и место, на котором мы призваны познавать Бога, пребывать в Боге, и быть оплодотворяемым семенем истины, чтобы взращивать плод духа.

***From this it follows that the name of God Most High in the dignity and purpose of the Fortress – is the place where, despite various circumstances and times, we must run to in order to receive help, and the place where we are called to know God, abide in God, and be fertilized by the seed of truth in order to grow the fruit of the spirit.***

В силу этого, нам необходимо исследовать, и установить: Каким образом, или на каких условиях, Бог может являться нашим Прибежищем, чтобы мы могли познавать Бога, и быть оплодотворяемым семенем Царства Небесного, в своём духе.

***We must study and establish: How or on what conditions God can be our Fortress so that we can know God and be fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven in our spirit.***

И будет вождь его из него самого, и владыка его произойдет из среды его; и Я приближу его, и он приступит ко Мне; ибо кто отважится сам собою приблизиться ко Мне? говорит Господь. И вы будете Моим народом, и Я буду вам Богом (Иер.30:21,22).

***Their nobles shall be from among them, And their governor shall come from their midst; Then I will cause him to draw near, And he shall approach Me; For who is this who pledged his heart to approach Me?' says the LORD. 'You shall be My people, And I will be your God.' " (Jeremiah 30:21-22).***

Глагол «прибегать», к Богу, как к своему Прибежищу, содержит в себе возможности, дающие человеку способность, быть оплодотворяемым семенем обетования, относящегося к преддверию нашей надежды, в плоде которого Бог, получает основание, вступить в битву за наши тела, чтобы разрушить державу смерти в нашем теле,

***Thus, the verb “draw near” to God our Fortress, contains the abilities that give a person the ability to be fertilized by the seed of the promise that relates to the door of our hope with the fruit of which God will receive the basis to enter into battle over our body in order to destroy the power of death in our body,***

И, с шумом навечно низвергнуть из нашего тела, ветхого человека, оружием, упованием, и твердыней которого – являлась держава смерти. На иврите фраза «прибегать к Богу» означает:

***And with a sound, forever cast the old man out of our body whose weapon is the power of death. In Hebrew, the phrase “draw near to God” means:***

**1.** Подходить к жертвеннику.

**2.** Приступать к познанию Бога.

**3.** Входить в святилище Бога.

**4.** Приближаться к Богу.

**5.** Прибегать к помощи Бога.

**6.** Находить себя в Прибежище Бога.

**7.** Быть оплодотворяемым семенем Царства Небесного.

**8.** Взращивать плод Богу.

***1. Approach the altar.***

***2. Proceed to the knowledge of God.***

***3. Enter the sanctuary of God.***

***4. Draw near to God.***

***5. To resort to the help of God.***

***6. Finding yourself in the Fortress of God.***

***7. To be the fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven.***

***8. Cultivate fruit to offer God.***

В силу такого определения, удел в имени Бога – Прибежище, обретает различные смысловые оттенки. И, в зависимости от обстоятельств и времени – является, как многозначным, так и многогранным.

***With this kind of definition, the lot in the name of God Fortress, contains different shades of meanings. And depending on the situation and time – is multifaceted.***

**1.** При этом мы отметили, что имя Бога, помещённое в наше сердце, в достоинстве «Прибежища» – призвано быть правовым уровнем взаимоотношений с Богом, в котором человек, получает возможность, познавать Бога, а Бог, получает основание, познавать человека.

***1. We have noted that the name of God in the dignity of “Fortress” in our heart – is called to be the legal right to a relationship with God through knowledge of God, and His knowledge of us.***

**2.** Имя Бога «Прибежище», помещённое в наше сердце, в достоинстве нашего наследственного удела – призвано дать нам возможность, принять семя обетования, которое Бог предназначил издревле, но которое мы, ещё, по определённым причинам, не могли принять.

***2. The name of God in the dignity of “Fortress” – in Christ Jesus, is called to place the promise on the account of man, which God has placed in the Fortress of His name, which man, for certain reasons, has not accepted yet.***

Так, как в силу нашего духовного возраста, в нашем новом человеке, ещё не была сформирована детородная функция, дающая нам способность, быть оплодотворяемым семенем Царства Небесного.

***Because his new man had not yet formed the reproductive function so that it could be fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven.***

**3.** Имя Бога, в достоинстве «Прибежища» – призвано привносить участие и силу Бога, во все сферы нашей жизни, чтобы давать нам возможность и способность, приступать к Богу. И, таким образом, быть оплодотворяемым Семенем всякой истины.

***3. The name of God in the dignity of “Fortress” – is called to bring the power of God into all spheres of our life, to give us the ability and opportunity to draw near to God. And in this manner, be fertilized by the Seed of every truth.***

Чтобы впоследствии, в имени Бога – Избавитель, приносить плод духа, могущего облечь нас, в достоинство Своего света, чтобы разрушить державу смерти в нашем теле, и с шумом ниспровергнуть ветхого человека, в преисподнюю.

***And, subsequently, as a result, in the lot contained in the name of God “Deliverer”, we receive the opportunity to bear the fruit of truth, in order to be clothed in the dignity of His light and cast out the old man from our body into the underworld.***

А посему, всякий раз, когда Бог, посредством Святого Духа, позволяет человеку прибегать или приступать к Нему, то в результате такой близости, мы всегда будем иметь соответствующий плод в той сфере, в которой мы прибегаем к Богу.

***And so, each time God, through the Holy Spirit, allows a person to run or draw near to Him, then as a result of this closeness we will always have a coinciding fruit in the sphere in which we run to God.***

Таким образом, именно мы, в каждой отдельной сфере нашего бытия, ответственны за созидание такой атмосферы, которая могла бы стать для Бога, Его прибежищем чтобы, таким образом, дать Богу юридическое основание, быть нашим Прибежищем.

***Thus, it is us who, in each individual sphere of our being, our responsible for creating a kind of atmosphere that could give God the basis to be our Fortress.***

И, такой атмосферой призвана являться – добрая почва, нашего сердце, способная принимать в себя Семя, благовествуемого нам Слова Божьего, чтобы за тем, в имени Бога – Избавитель, мы могли бы произращать плод, соответствующий роду принятого Семени.

***And this atmosphere that is called to give God the basis to be our Fortress – is the good soil of our heart that can accept the Seed of the Word of God and produce fruit that coincides to the Seed that was accepted.***

Именно от нашего выбора, и наших последующих решений и действий, будет зависеть – станет Бог нашим Прибежищем или напротив – обратится в нашего Мстителя и нашего Противника.

***The question of whether God will become our Fortress or on the contrary, will He be turned into our Enemy and Avenger depends on our decision and our subsequent decisions and actions.***

И, этот выбор заключается в нашем решении – нести ответственность, за своё звание и за своё избрание. Или же напротив: отказаться от своей ответственности, и обратить против себя ярость гнева Божия.

***And this decision is in our choice to carry the responsibility for our vocation. Or on the contrary: to reject our responsibility and turn the anger of the wrath of God upon ourselves.***

А посему, до тех пор, пока мы не примем решения, и не возьмём на себя исполнение принятых нами обязательств в завете с Богом, то у Бога в общем-то, не будет и никакого основания, и надобности служить нам, чтобы делаться нашим Прибежищем.

***Until we make the decision and fulfill our obligations in a covenant with God, God will not have the basis to become our Fortress.***

И, преклонив колени, Иисус молился, говоря: Отче! о, если бы Ты благоволил пронести чашу сию мимо Меня!

Впрочем не Моя воля, но Твоя да будет. Явился же Ему Ангел с небес и укреплял Его (Лк.22:41-43).

***And He was withdrawn from them about a stone's throw, and He knelt down and prayed, saying, "Father, if it is Your will, take this cup away from Me;***

***nevertheless not My will, but Yours, be done." Then an angel appeared to Him from heaven, strengthening Him. (Luke 22:41-43).***

Уже только, из данного свидетельства следует, что созидание атмосферы, которая бы давала Богу возможность и основание, помогать нам и наделять нас силой, чтобы прибегать к Нему – является совместной и каждодневной работой Бога и человека.

***From these words it follows that the building of an atmosphere that would give God the opportunity to help us and give us the strength to come to Him – is the mutual and daily work between God and man.***

Учитывая такой необходимый тендем или такой союз Бога и человека, для нас становится жизненно важным, определить в каждой сфере нашего бытия, как роль Бога, так и роль человека.

***Considering this kind of a union between man and God, it becomes fatefully important to define the role of God and the role of man in each sphere of our being.***

И, для этой цели, как и в изучении нашего удела, в предыдущих именах Бога, призванных являться уделом нашего спасения – мы пришли к необходимости рассмотреть ряд таких вопросов:

***And for this purpose, just as we did in the previous names of God that are called to become the lot of our salvation – we will need to examine the following questions:***

**1.** Какими характеристиками и категориями определяется наш наследственный удел, в имени Бога - Прибежище?

***1. What characteristics and categories define our inherited lot in the name of God – Fortress?***

**2.** Какое назначение в реализации нашего спасения призван выполнять наш наследственный удел, в имени Бога - Прибежище?

***2. What purpose is our inherited lot in the name of God – Fortress called to fulfill in the realization of our salvation?***

**3.** Какую цену необходимо заплатить, чтобы дать возможность Богу, быть нашим Прибежищем?

***3. What price is necessary to pay in order to give God the opportunity to be our Fortress?***

**4.** По каким результатам следует определять, что Бог, действительно является нашим Прибежищем, в реализации нашего призвания?

***4. By which results should we define that God is truly our Fortress in the realization of our vocation?***

Во-первых: не имея ясных и исчерпывающих ответов на эти вопросы, у нас не будет никакой возможности, пустить в оборот серебро, в достоинстве имеющегося у нас, залога спасения.

***First: without clear and comprehensive answers to these questions that we can receive through instruction in faith, in the strict order in which the Body of Christ functions, we will have no opportunity to put into circulation the silver in dignity of our deposit of salvation.***

Во-вторых: через беспрекословное повиновение, благовествуемому слову человека, обладающему полномочиями отцовства Бога, и его помощников, у нас не будет никакой возможности, чтобы получить прибыль в плоде правды, от залога, пущенного нами в оборот.

***Second: through unquestioning obedience to the preached word of a man who has the authority of the fatherhood of God and his assistants, we will have no way to make a profit in the fruit of truth from the deposit that we put into circulation.***

Как написано: «Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20)».

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

Невозможно, принимать обетования данные Богом, через поставленного Им человека, и не повиноваться словам этого человека или же, интерпретировать их своим умом, делая себя равным ему.

***It is impossible to accept the promises given by God through the person established by Him and not submit to the words of this person, or to interpret them with your own mind, thus making yourself equal to him.***

Если человек, поставленный Богом, вынес приговор Бога, и оставил грехи на человеке, который не повинуется его словам, и извращает истину этих слов, ради своего собственного пиара и своей гнусной корысти, то оспорить этот приговор невозможно и бесполезно.

***If a person established by God has carried out God’s degree, and left the sins on the person who does not heed to his words and distorts the truth of these words for his own fame and vile greed, then to argue this decree is hopeless and impossible.***

Иисус же сказал им вторично: мир вам! как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас. Сказав это, дунул, и говорит им: примите Духа Святаго. Кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся (Ин.20:21-23).

***So Jesus said to them again, "Peace to you! As the Father has sent Me, I also send you." And when He had said this, He breathed on them, and said to them, "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained." (John 20:21-23).***

Когда человек, после своего отлучения, вместо покаяния, выносит на этот приговор свой вердикт, говоря, что: «мы приняли решение выйти из непоколебимого основания», но будем продолжать стоять в этом учении» то, с одной стороны – это походит на бред сумасшедшего. Вот какую оценку даёт Писание людям, которые выходят от нас.

***When a person, after he is excommunicated, instead of repenting, carries out his own verdict to this decree, saying “we have made the decision to leave out of Immovable Foundation, but we will continue to stand in this teaching”, then on one hand – this sounds like crazy nonsense. This is what appraisal Scripture gives people who go out from us.***

Во-первых – как можно выходить из непоколебимого основания, из которого вы уже исключены? И, во-вторых – как можно стоять в учении, которое постоянно извращалось в своей сути, в пользу господства и гнусной наживы над наследием Божиим?

***First of all – how is it possible to go out from Immovable Foundation having already been excommunicated? And secondly – how is it possible to stand in a doctrine, which is constantly perverted in its essence in favor of vile profit and domination over the inheritance of God?***

А, с другой стороны: такой человек, своими словами утверждает, что он, никогда и не стоял в начальствующем учении Христовом, а только извращал его своим необрезанным сердцем. Вот какую оценку даёт Писание людям, которые выходят от нас.

***On the other hand: by his own words, this person affirms that he had never stood in the reigning teaching of Christ but rather distorted it with his uncircumcised heart. This is what appraisal Scripture gives people who go out from us.***

Дети! последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаем из того, что последнее время. Они вышли от нас, но не были наши: ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши (1.Ин.2:18,19).

***Little children, it is the last hour; and as you have heard that the Antichrist is coming, even now many antichrists have come, by which we know that it is the last hour. They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would have continued with us; but they went out that they might be made manifest, that none of them were of us. (1 John 2:18-19).***

Вместо того чтобы показывать пример стаду, как следует повиноваться словам человека, который является носителем учения Христова – противники Христа, к которым примкнул Александр Сапиди, со своей женой - используют учение Христово, для личной наживы и господства над стадом, чтобы убедить их, что произошло недоразумение, и время всё расставит по своим местам, отказываясь признавать, что время, уже расставило их по своим местам.

***Instead of showing an example to the flock about how one should obey the words of the person wo is a carrier of the teaching of Christ, enemies of Christ, to whom Alexander Sapidi and his wife now belong to, use the teaching of Christ for their personal profits and domination over the flock in order to convince them that a misunderstanding has occurred and time will put everything in its place, refusing to acknowledge that time has already put them in their places.***

Слушающий вас, Меня слушает, и отвергающийся вас, Меня отвергается; а отвергающийся Меня отвергается Пославшего Меня (Лк.10:16).

***He who hears you hears Me, he who rejects you rejects Me, and he who rejects Me rejects Him who sent Me. (Luke 10:16).***

Возвращаясь к наследию удела, в имени Бога «Прибежище», хочу напомнить, что в определённом формате, мы уже рассмотрели суть первых двух вопросов. И, остановились на рассматривании седьмого признака, в третьем вопросе:

***Returning to the inheritance of the lot in the name of God “Fortress”, I want to remind you that in a certain format, we have already examined the essence of the first two questions, and have stopped to study the seventh component of the third question:***

Какую цену необходимо заплатить, чтобы дать Богу основание, быть нашим Прибежищем?

***What price is necessary to pay to give God the basis to be our Fortress?***

При этом не будем забывать, что основанием дающим Богу возможность быть нашим Прибежищем – является Его Слово, запечатлённое на скрижалях нашего сердца. Итак, я напомню:

***We should not forget that the foundation that gives God the opportunity to be our Fortress is His Word, engraved on the tablets of our heart. And so, I will remind you:***

**7. Составляющая цены, за право прибегать к Богу** – состоит, во внесении в присутствие Бога благовонного курения.

***7. The price for the right to draw near to God – is comprised of bringing a sweet incense into the presence of God.***

И возьмет Аарон горящих угольев полную кадильницу с жертвенника, который пред лицем Господним, и благовонного мелко-истолченного курения полные горсти, и внесет за завесу; и положит курение на огонь пред лицем Господним, и облако курения покроет крышку, которая над ковчегом откровения, дабы ему не умереть (Лев.16:12-13).

***Then he shall take a censer full of burning coals of fire from the altar before the LORD, with his hands full of sweet incense beaten fine, and bring it inside the veil. And he shall put the incense on the fire before the LORD, that the cloud of incense may cover the mercy seat that is on the Testimony, lest he die. (Leviticus 16:12-13).***

Чтобы осознать, данную составляющую цены, за право прибегать к Богу – нам необходимо будет, хотя бы в краткой форме рассмотреть:

***To comprehend this price for the right to draw near to God – it will be necessary to study:***

**Во-первых:** Чем в нашем трёхмерном естестве – является золотой жертвенник курений? И: Как устроить своё сердце, в золотой жертвенник курений, чтобы быть Христовым благоуханием?

***First: What, in our tripartite essence, is the golden altar of sweet incense? And: how do we build our heart into a golden altar of incense so that we could the fragrance of Christ?***

Потому, что без устройства своего сердца, в золотой жертвенник курений, золотая кадильница для благовонного курения, утрачивает свою значимость, и не может служить для нас юридическим правом, на вхождение в присутствие Бога, как к своему Прибежищу.

***Because without its presence, the golden censer for a sweet incense loses its importance and cannot serve for us as the legal right to enter into the presence of the Most High and run to the Almighty as our Fortress.***

**Во-вторых:** Чем в нашем трёхмерном естестве – является образ золотой кадильницы?

***Second: What in our tripartite essence is the image of a golden censer?***

**В-третьих:** Чем в нашем трёхмерном естестве – является образ мелко истолчённого курения?

***Third: What in our tripartite essence is the image of sweet incense beaten fine?***

Эти три сакральные вещи, в поклонении и служении Богу, настолько взаимосвязаны между собою, что если мы не будем научены, каким образом устроить своё сердце в их суть, и как они взаимодействуют друг с другом – мы никогда не сможем иметь в себе святости, которая дала бы место святости Всевышнего, пребывать в нашем трёхмерном естестве, благодаря которой, мы могли бы прибегать к Богу.

***These three sacred things, in worship and service to God, are so closely tied together that if we are not taught how to gain them and how they work with one another – we can never have holiness which in turn could give the holiness of the Most High to dwell in our tripartite essence, thanks to which we could run to God***

Благовонное облако, исходящее от золотого жертвенника курений, и от золотой кадильницы – это атмосфера святости, пребывающая в нашем сердце, которая через исповедание нашими устами, призвана являться для погибающих, смертельным запахом на смерть, а для спасаемых – живительным запахом на жизнь.

***The cloud of incense that came from the golden altar of incense and golden censer – is the atmosphere of holiness that dwells in a heart that, through proclamation of the lips, is called to be an aroma of death leading to death for some, and to others an aroma of life leading to life.***

Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте. Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих: для одних запах смертоносный на смерть,

А для других запах живительный на жизнь. И кто способен к сему? Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:14-17).

***Now thanks be to God who always leads us in triumph in Christ, and through us diffuses the fragrance of His knowledge in every place. For we are to God the fragrance of Christ among those who are being saved and among those who are perishing.***

***To the one we are the aroma of death leading to death, and to the other the aroma of life leading to life. And who is sufficient for these things? For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:14-17).***

Исходя, из имеющегося свидетельства, мы призваны устроить наше сердце в золотой жертвенник курений, и в золотую кадильницу, наполненную благовонным курением, возжигаемого огнём Святого Духа, чтобы воссоздать в нашем сердце, атмосферу святости, которая могла бы сделаться, прибежищем для святости Всевышнего, что даст основание для Бога, соделаться нашим Прибежищем.

***According to these words, we are called to build our heart into a golden altar of incense and golden censer that is filled with sweet incense and ignited by the fire of the Holy Spirit so that we can create in our heart an atmosphere of holiness that could be made a fortress for the holiness of the Most High, which will give God the foundation to be made our Fortress.***

**Золотой жертвенник курения**, указывает на праведность нашего сердца, которая стоит на страже границ святости, в достоинстве Веры Божией, запечатлённой на скрижалях нашего сердца.

***The golden altar of incense points to the righteousness of our heart that stands watch on the boundaries of holiness in the dignity of the Faith of God that is engraved on the tablets of our heart.***

На предыдущем служении, мы в определённом формате, уже рассмотрели значимость в нашем сердце золотого жертвенника курений. А посему, сразу обратимся к рассматриванию такого вопроса:

***In previous services, we, in a certain format, have already studied the significance of the golden altar of incense in our heart. Therefore, we will turn to studying the following question:***

\*Чем является золотая кадильница, и какова её связь с жертвенником курений в нашей трёхмерной сущности?

***What was the golden censer and how was it tied to the altar of incense in our tripartite essence?***

В отличие от золотого жертвенника курений, установленного перед входом, в Святая-Святых, на котором совершалось каждодневное курение фимиама, утром и вечером – золотая кадильница, задействовалась один раз в году, на день очищения.

***Unlike the golden altar of incense, which was installed in front of the entrance, the Holy of Holies, where incense was daily smoked, morning and evening, the golden censer, was activated once a year, on the day of purification.***

В день очищения, золотая кадильница выносилась на внешний двор, первосвященником для наполнения горящих углей с медного жертвенника всесожжений, и за тем, вместе с кровью козла, принесённого во всесожжение, вносилась в Святое Святых, где на горящие уголья, всыпалось благовонное мелко-истолчённое курение, и облако покрывало крышку золотого ковчега.

***The golden censer, once a year, on the day of cleansing, was taken out to the outer courtyard by the high priest to fill the burning coals from the copper altar of burnt offerings, and after that, along with the blood of the goat brought for the burnt offering, was brought to the Holy of Holies, where the burning coals poured out incense, and a cloud covered the lid of the golden ark.***

В то время как золотой жертвенник курений, на котором возжигалось каждодневное курение утром и вечером, всегда и неизменно, оставался на своём месте, перед входом в Святое-Святых.

***While the golden altar of incense, on which daily incense was lit in the morning and evening, always and unchanged, remained in its place, before entering the Holy of Holies.***

Прежде чем, задействовать золотую кадильницу, для курения в Святое-Святых – необходимо было, окропить золотой жертвенник курения, кровью козла, принесённого для очищения жертвенника, за тем, воскурить на нём благовонное курение.

***Before using the golden censer for smoking in the Holy of Holies, it was necessary to sprinkle the golden altar of smoking with the blood of the goat brought to cleanse the altar, and then to put incense on it.***

Золотой жертвенник курения, представлял внутреннее состояние воина молитвы, в то время как золотая кадильница, выражала это состояние, в исповедании его уст.

***The golden altar of incense represented the internal state of the warrior of prayer, while the golden censer, expressed this state, in the proclamation of his mouth.***

И, по сути дела, золотая кадильница – являлась образом интуиции воина молитвы или, неким посредником, между верой его сердца и его устами, исповедующими веру сердца.

***And in fact, the golden censer was the image of a warrior of prayer’s intuition, as a mediator between the faith of his heart and his mouth, professing the faith of the heart.***

**Вопрос следующий:** Чем представляет собою состав фимиама, который необходимо было воскурять утром и вечером на жертвеннике курений, и в день очищения в золотой кадильнице?

***The next question: What were the components of the incense that was necessary to ignite on the altar of incense and the golden censer on the day of purification?***

И сказал Господь Моисею: возьми себе благовонных веществ: стакти, ониха, халвана душистого и чистого ливана, всего половину, и сделай из них искусством составляющего масти курительный состав, стертый, чистый, святый, и истолки его мелко, и полагай его пред ковчегом откровения в скинии собрания, где Я буду открываться тебе:

Это будет святыня великая для вас; курения, сделанного по сему составу, не делайте себе: святынею да будет оно у тебя для Господа; кто сделает подобное, чтобы курить им, истребится из народа своего (Исх.30:34-38).

***And the LORD said to Moses: "Take sweet spices, stacte and onycha and galbanum, and pure frankincense with these sweet spices; there shall be equal amounts of each. You shall make of these an incense, a compound according to the art of the perfumer, salted, pure, and holy.***

***And you shall beat some of it very fine, and put some of it before the Testimony in the tabernacle of meeting where I will meet with you. It shall be most holy to you. But as for the incense which you shall make, you shall not make any for yourselves, according to its composition. It shall be to you holy for the LORD. Whoever makes any like it, to smell it, he shall be cut off from his people." (Exodus 30:34-38).***

Апостол Павел, давая определение фимиаму, тройственной сущности человека сказал: «Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:17)».

***Apostle Paul, defining the incense of the tripartite essence of man said: For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:17).***

А посему, четыре компонента фимиама – символизируют, состояние человеческого сердца, содержащего в себе единство четырех истин, и пребывающего в единстве этих четырёх истин, обуславливающих:

***And therefore, the four components of incense - symbolize the state of the human heart, which contains the unity of the four truths, and abides in the unity of these four truths, which yield:***

**1.** Учение о крещениях.

**2.** Учение о возложении рук.

**3.** Учение о воскресении.

**4.** Учение о суде вечном.

***1. The doctrine of baptisms.***

***2. The doctrine of laying on of hands.***

***3. The doctrine of resurrection.***

***4. The doctrine of eternal judgment.***

**Итак,** заключительный вопрос: Чем, в нашей сущности, являются горящие уголья жертвенника, без которых невозможно было бы, воскурять фимиам, ни на золотом жертвеннике курений, ни в золотой кадильнице?

***And finally, the concluding question: What in our essence are the burning coals of the altar, without which it would be impossible to burn the incense on the golden altar of incense and the golden censer?***

**\*Горящие уголья**, взятые с медного жертвенника всесожжений, позволяющие благовонному фимиаму, как в золотом жертвеннике курений, так и в золотой кадильнице, обращаться в благовонное облако курений – это образ Святого Духа, пребывающего в храме нашего тела, в статусе Господа и Господина нашей жизни.

***\*The burning coals taken from the bronze altar of burnt offerings, allowing the sweet incense on the golden altar of incense and golden censer to turn into a cloud of incense – is an image of the Holy Spirit dwelling in the temple of our body as Lord and Ruler of our life.***

Образом благовонного курения, в нашем трёхмерном естестве, которое могло бы являться, прибежищем для Бога, чтобы дать Богу основание, сделать Самого Себя нашим Прибежищем – это наша способность, не повреждать слова Божия, как многие, но проповедовать это слово искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе.

***The image of the sweet incense in our tripartite essence, that could serve as a fortress for God so that God could receive the basis to make Himself our Fortress – is our ability to not distort the word of God as many do, but to preach this word sincerely, as from God, before God, in Christ.***

**Благовонное курение** – это молитвы святых, исполненные огнём Святого Духа, исходящие из их сердца, и восходящие к Богу, от золотого жертвенника курений, представляющего их внутренние мотивы, которые обнаруживают себя в исповедании жезла их уст, в курении золотой кадильницы, обнаруживающей себя в их чистых устах

***Sweet incense – are the prayers of saints that are filled with the fire of the Holy Spirit coming from their hearts and being lifted to God from the golden altar of incense which represents their inner motives that discover themselves in the proclamation of the rod of their lips, in the incense of a golden censer, discovering itself in their pure lips.***

И пришел иной Ангел, и стал перед жертвенником, держа золотую кадильницу; и дано было ему множество фимиама, чтобы он с молитвами всех святых возложил его на золотой жертвенник, который перед престолом. И вознесся дым фимиама с молитвами святых

От руки Ангела пред Бога. И взял Ангел кадильницу, и наполнил ее огнем с жертвенника, и поверг на землю: и произошли голоса и громы, и молнии и землетрясение. И семь Ангелов, имеющие семь труб, приготовились трубить (Отк.8:3-6).

***Then another angel, having a golden censer, came and stood at the altar. He was given much incense, that he should offer it with the prayers of all the saints upon the golden altar which was before the throne. And the smoke of the incense, with the prayers of the saints, ascended before God from the angel's hand.***

***Then the angel took the censer, filled it with fire from the altar, and threw it to the earth. And there were noises, thunderings, lightnings, and an earthquake. So the seven angels who had the seven trumpets prepared themselves to sound. (Revelation 8:3-6).***

Назначение золотой кадильницы, быть посредником между разумной сферой нашего нового человека, с разумной сферой нашей души, обновлённой, духом нашего ума – это симбиоз нашей интуиции, выражающей себя в молитве веры, творимой чистыми устами.

***The purpose of a golden censer is to be a mediator between the rational sphere of our new man and the rational sphere of our soul, yielded by the spirit of our mind. This is a symbiosis of our intuition, expressing itself in a prayer of faith that is created by pure lips.***

В то время как золотой жертвенник курения – представляет мотивы нашего сердца, исповедуемые чистыми устами, которые в союзе с курением золотой кадильницы, дают нам юридическое право, приступать к Богу, чтобы исполнить волю Божию, в нашем призвании, которое состоит в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым, чтобы мы могли стать носителями небесного тела.

***Whereas the golden altar of incense represents the motives of our heart that are proclaimed by pure lips, which in union with the incense of the golden censer, give us the legal right to draw near to God so that we could fulfill the will of God in our calling, which is comprised of the adoption of our body through the redemption of Christ, so that we could become carriers of a heavenly body.***

**Вопрос четвёртый:** По каким результатам следует определять, что Бог, является нашим Прибежищем, в реализации нашего призвания, состоящего в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым, чтобы соделать нас, носителями небесного тела?

***Fourth question: By what results should we define that God is our Fortress in the realization of our calling that is comprised of the adoption of our body through the redemption of Christ, so that we are made carriers of a heavenly body?***

**1.** **Результатом**, что наше сердце является прибежищем для Бога, и мы находимся в Прибежище Бога – будет обнаружено, наше довольство тем, что Бог позволил нам иметь:

***1. Result that our heart is a fortress for God, and we are found in the Fortress of God – will be our content with the things that God has allowed us to have:***

Имейте нрав несребролюбивый, довольствуясь тем, что есть. Ибо Сам сказал: не оставлю тебя и не покину тебя, так что мы смело говорим: Господь мне Помощник, и не убоюсь: что сделает мне человек? (Ев.13:5-6).

***Let your conduct be without covetousness; be content with such things as you have. For He Himself has said, "I WILL NEVER LEAVE YOU NOR FORSAKE YOU." So we may boldly say: "THE LORD IS MY HELPER; I WILL NOT FEAR. WHAT CAN MAN DO TO ME?" (Hebrews 13:5-6).***

Во фразе: «имейте нрав несребролюбивый», глагол «имейте», взят из военной лексики, так как обладает повелевающей формой, обращающей это повеление в заповедь, неисполнение которой, по законам военного времени – карается смертью.

***In the phrase “let your conduct be without covetousness”, the verb “let” is taken from military lexicon, since it has a commanding form that turns these words into a commandment, noncompliance of which will result in death.***

**\*Несребролюбивый нрав** – это выражение благочестия и довольства тем, что Бог, позволил нам иметь.

***\*Conduct without covetousness – is an expression of godliness and content for what God has allowed us to have.***

**\*Несребролюбивый нрав** – это великое приобретение, являющее власть над деньгами, любовь к которым, определяется корнем всех зол, за которыми стоит, демонический князь мамона.

***\*Conduct without covetousness – is a great gain which demonstrates authority over money, love toward which is defined as the root of all evil over which stands demonic prince mammon.***

Великое приобретение - быть благочестивым и довольным. Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести из него. Имея пропитание и одежду, будем довольны тем.

А, желающие обогащаться впадают в искушение и в сеть и во многие безрассудные и вредные похоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу; ибо корень всех зол есть сребролюбие,

Которому предавшись, некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбям. Ты же, человек Божий, убегай сего, а преуспевай в правде, благочестии, вере, любви, терпении, кротости (1.Тим.6:6-11).

***Now godliness with contentment is great gain. For we brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out. And having food and clothing, with these we shall be content.***

***But those who desire to be rich fall into temptation and a snare, and into many foolish and harmful lusts which drown men in destruction and perdition.***

***For the love of money is a root of all kinds of evil, for which some have strayed from the faith in their greediness, and pierced themselves through with many sorrows. But you, O man of God, flee these things and pursue righteousness, godliness, faith, love, patience, gentleness. (1 Timothy 6:6-11).***

Все мы, без исключения, в силу нашего беззаконного и нечестивого генофонда, в котором мы были зачаты – унаследовали корневую систему всех зол, обнаруживающую себя в желании обогащаться.

***All of us, without exception, due to our lawless and unholy gene pool in which we were conceived, have inherited the root system of all evils, which reveals itself in the desire to be enriched.***

Вот, я в беззаконии зачат, и во грехе родила меня мать моя. Вот, Ты возлюбил истину в сердце и внутрь меня явил мне мудрость. Окропи меня иссопом, и буду чист; омой меня, и буду белее снега (Пс.50:7-9).

***Behold, I was brought forth in iniquity, And in sin my mother conceived me. Behold, You desire truth in the inward parts, And in the hidden part You will make me to know wisdom. Purge me with hyssop, and I shall be clean; Wash me, and I shall be whiter than snow. (Psalms 51:5-7).***

**\*Несребролюбивый нрав** – это свидетельство, что из почвы нашего сердца, искоренён корень всех зол.

***\*Conduct without covetousness – is evidence that the root of all evil is uprooted from the soil of our heart.***

**\*Несребролюбивый нрав** – это свидетельство щедрости, выраженное в отсутствии гнусной и постыдной корысти.

***\*Conduct without covetousness – is evidence of generosity expressed in a lack of vile and shameful covetousness.***

Кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет. Каждый уделяй по расположению сердца, не с огорчением и не с принуждением; ибо доброхотно дающего любит Бог.

Бог же силен, обогатить вас всякою благодатью, чтобы вы, всегда и во всем имея всякое довольство, были богаты на всякое доброе дело (2.Кор.9:6-8).

***But this I say: He who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows bountifully will also reap bountifully. So let each one give as he purposes in his heart, not grudgingly or of necessity; for God loves a cheerful giver.***

***And God is able to make all grace abound toward you, that you, always having all sufficiency in all things, may have an abundance for every good work. (2 Corinthians 9:6-8).***

**2.** **Результатом**, что наше сердце является прибежищем для Бога, и что мы находимся в Прибежище Бога – будет обнаруживаться в нашей способности, стоять в вере, и пребывать в исповедании веры сердца, состоящей в том, о чём говорили Моисей и пророки:

***2. Result that our heart is a fortress for God, and we are found in the Fortress of God – will be discovered in our ability to stand in faith and proclaim the faith of our heart that is comprised of that which Moses and the prophets spoke:***

Но, получив помощь от Бога, я до сего дня стою, свидетельствуя малому и великому, ничего не говоря, кроме того, о чем пророки и Моисей говорили, что это будет (Деян.26:22).

***Therefore, having obtained help from God, to this day I stand, witnessing both to small and great, saying no other things than those which the prophets and Moses said would come— (Acts 26:22).***

Получить помощь от Бога и стоять в исповедании того, что говорили Моисей и пророки, означает – ходить в вере Божией.

***To obtain help from God and stand witnessing to what Moses and the prophets said – means to walk in the faith of God.***

С одной стороны: хождение в вере Божией – это свидетельство, что наше сердце является прибежищем Бога.

***On one hand, walking in the faith of God is evidence that our heart is a fortress for God.***

А, с другой стороны: хождение в вере Божией – это свидетельство, что Слово Бога, является нашим Прибежищем.

***On the other hand, walking in the faith of God is evidence that the Word of God in our Fortress.***

И, сие хождение в вере – будет обнаружено в нашей способности, познавать Бога в Его Слове, и через Его Слово, силою Его Духа.

***And this walk in faith will be discovered in our ability to acknowledge God in His Word, through His Word, and by the power of His Spirit.***

Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным (1.Кор.2:12,13).

***Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God. These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual. (1 Corinthians 2:12-13).***

**\*Следующей** составляющей хождение в вере Божией, показывающей, что наше сердце является прибежищем Бога, а Слово Бога, является нашим Прибежищем – будет выражаться в способности благородного риска, стоять в своём исповедании:

***\*The next component of our walk in the faith of God that shows that our heart is a fortress for God and the Word of God is our Fortress – will be expressed in the ability to nobly risk standing in our declaration:***

Но, прежде пострадав и быв поруганы в Филиппах, как вы знаете, мы дерзнули в Боге нашем проповедать вам благовестие Божие с великим подвигом. Ибо в учении нашем нет ни заблуждения, ни нечистых побуждений, ни лукавства;

Но, как Бог удостоил нас того, чтобы вверить нам благовестие, так мы и говорим, угождая не человекам, но Богу, испытующему сердца наши (1.Фес.2:2-4).

***But even after we had suffered before and were spitefully treated at Philippi, as you know, we were bold in our God to speak to you the gospel of God in much conflict.***

***For our exhortation did not come from error or uncleanness, nor was it in deceit. But as we have been approved by God to be entrusted with the gospel, even so we speak, not as pleasing men, but God who tests our hearts. (1 Thessalonians 2:2-4).***

И сказала Есфирь в ответ Мардохею: пойди, собери всех Иудеев, находящихся в Сузах, и поститесь ради меня, и не ешьте и не пейте три дня, ни днем, ни ночью, и я с служанками моими буду также поститься и потом пойду к царю, хотя это против закона, и если погибнуть – погибну (Есф.4:15,16).

***Then Esther told them to reply to Mordecai: "Go, gather all the Jews who are present in Shushan, and fast for me; neither eat nor drink for three days, night or day. My maids and I will fast likewise. And so I will go to the king, which is against the law; and if I perish, I perish!" (Esther 4:15-16).***

Бог наш, Которому мы служим, силен спасти нас от печи, раскаленной огнем, и от руки твоей, царь, избавит. Если же и не будет того, то да будет известно тебе, царь, что мы богам твоим служить не будем и золотому истукану, которого ты поставил, не поклонимся (Дан.3:17,18).

***If that is the case, our God whom we serve is able to deliver us from the burning fiery furnace, and He will deliver us from your hand, O king. But if not, let it be known to you, O king, that we do not serve your gods, nor will we worship the gold image which you have set up." (Daniel 3:17-18).***

**\*Следующей** составляющей хождение в вере Божией, показывающей, что наше сердце является прибежищем Бога, а Слово Бога, является нашим Прибежищем – будет выражаться в нашей способности, оставаться верным Богу в неизвестности:

***\*The next component of our walk in the faith of God that shows that our heart is a fortress for God and the Word of God is our Fortress – will be expressed in our ability to remain faithful to God, even in the unknown.***

Верою Авраам повиновался призванию идти в страну, которую имел получить в наследие, и пошел, не зная, куда идет (Ев.11:8).

***By faith Abraham obeyed when he was called to go out to the place which he would receive as an inheritance. And he went out, not knowing where he was going. (Hebrews 11:8).***

И вот, ныне я, по влечению Духа, иду в Иерусалим, не зная, что там встретится со мною (Деян.20:22).

***And see, now I go bound in the spirit to Jerusalem, not knowing the things that will happen to me there. (Acts 20:22).***

**\*Следующей** составляющей хождение в вере Божией, показывающей, что наше сердце является прибежищем Бога, а Слово Бога, является нашим Прибежищем – будет выражаться в нашей способности, отличать голос Бога, в своём духе от голосов иных, и следовать за голосом Божиим:

***\*The next component of our walk in the faith of God that shows that our heart is a fortress for God and the Word of God is our Fortress – will be expressed in our ability to distinguish the voice of God in our spirit from the voices of others, and follow the voice of God:***

А входящий дверью есть пастырь овцам. Ему придверник отворяет, и овцы слушаются голоса его, и он зовет своих овец по имени и выводит их. И когда выведет своих овец, идет перед ними; а овцы за ним идут, потому что знают голос его. За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чужого голоса (Ин.10:2-5).

***But he who enters by the door is the shepherd of the sheep. To him the doorkeeper opens, and the sheep hear his voice; and he calls his own sheep by name and leads them out. And when he brings out his own sheep, he goes before them; and the sheep follow him, for they know his voice. Yet they will by no means follow a stranger, but will flee from him, for they do not know the voice of strangers. (John 10:2-5).***

**\*Следующей** составляющей хождение в вере Божией, показывающей, что наше сердце является прибежищем Бога, а Слово Бога, является нашим Прибежищем – будет выражаться в нашей способности, приносить плод духа:

***\*The next component of our walk in the faith of God that shows that our heart is a fortress for God and the Word of God is our Fortress – will be expressed in our ability to offer fruit of the spirit.***

Посеянное же на доброй земле означает слышащего слово и разумеющего, который и бывает плодоносен, так что иной приносит плод во сто крат, иной в шестьдесят, а иной в тридцать (Мф.13:23).

***But he who received seed on the good ground is he who hears the word and understands it, who indeed bears fruit and produces: some a hundredfold, some sixty, some thirty. (Matthew 13:23).***

Добрая почва сердца – определяет хождение в вере Божией. В то время как недобрая почва сердца – определяет хождение во плоти.

***Good soil of the heart defines our walk in the faith of God. Whereas evil soil of the heart defines our walk in the flesh.***

Дела плоти известны; они суть: прелюбодеяние, блуд, нечистота, непотребство, идолослужение, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев, распри, разногласия, соблазны, ереси, ненависть, убийства, пьянство, бесчинство и тому подобное.

Предваряю вас, как и прежде предварял, что поступающие так Царствия Божия не наследуют. Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, кротость, воздержание. На таковых нет закона (Гал.5:19-23).

***Now the works of the flesh are evident, which are: adultery, fornication, uncleanness, lewdness, idolatry, sorcery, hatred, contentions, jealousies, outbursts of wrath, selfish ambitions, dissensions, heresies, envy, murders, drunkenness, revelries, and the like; of which I tell you beforehand, just as I also told you in time past, that those who practice such things will not inherit the kingdom of God.***

***But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law. (Galatians 5:19-23).***

**3.** **Результатом**, что наше сердце является прибежищем для Бога, и что мы находимся в Прибежище Бога – будет обнаружен, в нашем пребывании в завете с Богом, который будет обнаруживать себя, в нашей способности – очищать сферы своей жизни, за которые мы несём ответственность пред Богом, от идолов:

***3. Result that our heart is a fortress for God, and we are found in the Fortress of God – will be discovered in our dwelling in a covenant with God that will discover itself in the ability to cleanse the spheres of our life from idols, which is the responsibility that we carry before God:***

Восемь лет было Иосии, когда он воцарился, и тридцать один год царствовал в Иерусалиме, и делал он угодное в очах Господних, и ходил путями Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо,

Ни налево. В восьмой год царствования своего, будучи еще отроком, он начал прибегать к Богу Давида, отца своего, а в двенадцатый год начал очищать Иудею и Иерусалим от высот и посвященных дерев и от резных и литых кумиров (2.Пар.34:1-3).

***Josiah was eight years old when he became king, and he reigned thirty-one years in Jerusalem. And he did what was right in the sight of the LORD, and walked in the ways of his father David; he did not turn aside to the right hand or to the left.***

***For in the eighth year of his reign, while he was still young, he began to seek the God of his father David; and in the twelfth year he began to purge Judah and Jerusalem of the high places, the wooden images, the carved images, and the molded images. (2 Chronicles 34:1-3).***

Святой Дух, приводя для нас дела, которые совершил потомок Давида Иосия, в своём царствовании, длящимся в течение тридцати одного года – вместил суть его дел в несколько строк.

***The Holy Spirit, citing for us the deeds that Josiah, the descendant of David, performed in his reign lasting thirty-one years - put the essence of his affairs in several lines.***

Число «8», в данном описании, обнаруживается три раза, после чего, число «8», обнаруживает себя в числе «12».

***The number “8” in this passage is seen several different times, after which, the number “8” discovers itself in the number “12”.***

Число «восемь» - это образ завета, который человек, заключает с Богом, на Его условиях. Именно, нахождение и пребывание в завете с Богом, делает сердце человека – прибежищем для Бога, и даёт человеку, юридическое право – прибегать к Богу.

***The number “8” – is an image of the covenant that a person makes with God on His conditions. Being found in a covenant with God makes the heart of a person a fortress for God and gives a person the legal right to draw near to God.***

В то время как завет с Богом, который обнаруживает себя в числе «12», указывает на порядок Бога, и на управление Бога в плоде нашего духа, в достоинстве «младенца, мужеского пола».

***Whereas a covenant with God that discovers itself in the number “12”, points to the order of God and the ruling of God in the fruit of our spirit in the dignity of a male child.***

**\*Иосия** – был обрезан на восьмой день – это образ Завета Крови, указующий на оправдание, которое мы получаем даром по благодати, искуплением во Христе Иисусе, в формате залога.

***\*Josiah was circumcised on the eight day. This is an image of the Covenant of Blood that points to justification which we receive as a gift of grace through the redemption of Christ in the format of a deposit.***

Восьми дней от рождения да будет обрезан у вас в роды ваши всякий младенец мужеского пола, и будет завет Мой на теле вашем заветом вечным. Необрезанный же мужеского пола, который не обрежет крайней плоти своей, истребится душа та из народа своего, ибо он нарушил завет Мой (Быт.17:12-14).

***He who is eight days old among you shall be circumcised, every male child in your generations, and My covenant shall be in your flesh for an everlasting covenant. And the uncircumcised male child, who is not circumcised in the flesh of his foreskin, that person shall be cut off from his people; he has broken My covenant. (Genesis 17:12-14).***

**\*Иосия** – воцарился в восемь лет – это образ Завета Соли, указующий на способность, разумных возможностей человека, господствовать над эмоциональной сферой своей души.

***\*Josiah was made king at eight years old. This is an image of the Covenant of Salt that points to the ability of the rational capabilities of man to rule over the emotional spheres of his soul.***

Не знаете ли вы, что Господь Бог Израилев дал царство Давиду над Израилем навек, ему и сыновьям его, по завету соли? (2.Пар.13:5).

***Should you not know that the LORD God of Israel gave the dominion over Israel to David forever, to him and his sons, by a covenant of salt? (2 Chronicles 13:5).***

**\*Иосия** – через восемь лет своего царствования на престоле Давида отца своего, начал прибегать к Богу Давида, отца своего – это образ, пребывания, в Завете Покоя, указующего на тот фактор, что наше сердце, стало прибежищем для Бога, что дало Богу основание, сделаться нашим Прибежищем.

***\*Josiah, after eight years of his reign on the throne of David his father, began to run to the God of David. This is an image of dwelling in the Covenant of Rest that points to the fact that our heart has become a fortress for God and gave God the basis to be made our Fortress.***

И совершил Бог к седьмому дню дела Свои, которые Он делал, и почил в день седьмый от всех дел Своих, которые делал. И благословил Бог седьмой день, и освятил его, ибо в оный почил от всех дел Своих, которые Бог творил и созидал (Быт.2:2,3).

***And on the seventh day God ended His work which He had done, and He rested on the seventh day from all His work which He had done. Then God blessed the seventh day and sanctified it, because in it He rested from all His work which God had created and made. (Genesis 2:2-3).***

Пребывание Иосии в едином завете с Богом, в трёх его назначениях, позволили ему, на двенадцатый год царствования – привести все подвластные ему сферы, в порядок Бога.

***Josiah’s dwelling in a covenant of God, in its three levels, at the twelfth year of his reign – allowed him to bring all spheres that were submissive to him into the order of God.***

**4.** **Результатом**, что наше сердце является прибежищем для Бога, и что мы находимся в Прибежище Бога – будет обнаружен в нашей способности – смотреть на своих врагов.

***4. Result that our heart is a fortress for God, and we are found in the Fortress of God – will be discovered in our ability to look at our enemies.***

Господь мне Помощник: буду смотреть на врагов моих (Пс.117:7).

***The LORD is for me among those who help me; Therefore I shall see those who hate me. (Psalms 118;8).***

Фраза: «буду смотреть на врагов моих», на иврите имеет тот же смысл, что собрать плевелы из пшеницы, и связать их в связки, приготовленные для сожжения огнём.

***The phrase “I shall see those who hate me”, in Hebrew, carries the same meaning as gathering tares from wheat, and tying them into bundles prepared to be burned by fire.***

А посему, смотреть на своих врагов означает, быть уверенным в том, что они не могут отлучить нас от Бога, и не могут повлиять на наши отношения с Богом, скреплённые заветом с Богом.

***And therefore, to look out our enemies means to be certain that they cannot separate us from God and cannot influence our relationship with God that is bound by a covenant.***

**1.** Буду спокойно смотреть на врагов моих.

**2.** Буду обозревать врагов моих.

**3.** Буду узнавать врагов моих.

**4.** Буду понимать стратегию врагов моих.

**5.** Дам себя увидеть врагам моим.

**6.** Буду бросать вызов врагам моим.

**7.** Буду попирать врагов моих.

***1. I will calmly look at my enemies.***

***2. I will survey my enemies.***

***3. I will recognize my enemies.***

***4. I will understand the strategy of my enemies.***

***5. I will allow my enemies to see me.***

***6. I will challenge my enemies.***

***7. I will trample on my enemies.***

Однако чтобы смотреть на своих врагов, глазами Бога, как своего Помощника – необходимо дать основание Богу, быть нашим Помощником. Потому, что Бог, обязался быть нашим Помощником, исключительно, на условиях, заключённого с нами Своего завета.

***However, to look at our enemies with the eyes of God our Helper – it is necessary to give God the basis to be our Helper. Because God has promised to be our Helper only according to the conditions outlined in His covenant with us.***

На иврите слово «помощник», которым Бог, обязался быть для человека, на Своих условиях означает:

***In Hebrew, the word “helper” which God promised to be for us based on conditions that we must meet means:***

Будет стоять за него.

Будет стоять с ним.

Будет стоять против него.

***Will stand for him.***

***Will stand with him.***

***Will stand against him.***

Если, мы пребываем в завете с Богом, исполняя свою роль, на условиях, заключённого с Богом завета, мы даём Богу основание, выполнить Свою роль – стоять за нас, и стоять с нами, против наших врагов, в лице царствующего греха, в нашем теле.

***If we abide in a covenant with God and fulfill our role on the conditions outlined in a covenant with God, we give God the basis to fulfill His role and stand for us, stand with us, and stand against our enemies in the face of reigning sin in our body.***

Если, мы не выполняем свою роль, в заключённом нами с Богом завете, состоящую в том, чтобы искать Царствие Божие, в своём сердце, в правде Бога – Бог, вместо нашего Помощника, обратится в нашего Противника, Которому противостоять – смерти подобно.

***If we do not fulfill our role in a covenant made with God comprised of searching for the Kingdom of God in our heart, in the righteousness of God – then God, instead of being our Helper, will turn into our Enemy.***

Зачем нечестивый пренебрегает Бога, говоря в сердце своем: "Ты не взыщешь"? Ты видишь, ибо Ты взираешь на обиды и притеснения, чтобы воздать Твоею рукою. Тебе предает себя бедный; сироте Ты помощник. Сокруши мышцу нечестивому и злому, так чтобы искать

И не найти его нечестия. Господь - царь на веки, навсегда; исчезнут язычники с земли Его. Господи! Ты слышишь желания смиренных; укрепи сердце их; открой ухо Твое, чтобы дать суд сироте и угнетенному, да не устрашает более человек на земле (Пс.9:34-39).

***Why do the wicked renounce God? He has said in his heart, "You will not require an account." But You have seen, for You observe trouble and grief, To repay it by Your hand. The helpless commits himself to You; You are the helper of the fatherless. Break the arm of the wicked and the evil man; Seek out his wickedness until You find none.***

***The LORD is King forever and ever; The nations have perished out of His land. LORD, You have heard the desire of the humble; You will prepare their heart; You will cause Your ear to hear, To do justice to the fatherless and the oppressed, That the man of the earth may oppress no more. (Psalms 10:13-18).***

**Во-первых:** признаком, что мы пребываем в завете с Богом – будет являться готовность нашего сердца, чтобы язычники, в лице наших растлевающих желаний, исчезли из пределов нашего тела.

***The first sign that we are abiding in a covenant with God – will be the readiness of our heart so that the gentiles, in the face of our corrupt desires, could disappear from the limits of our body.***

**Во-вторых:** признаком, что мы пребываем в завете с Богом – будет являться наша способность – давать суд сироте и угнетённому, в лице нашей души, которая умерла для своего народа; для дома своего отца; и, для своих растлевающих желаний.

***The second sign that we are abiding in a covenant with God – will be our ability to give judgment to the orphan and the oppressed, in the face of our soul, which has died to its people; the house of its father; and its corrupt desires.***

А посему, смотреть на врагов своих, глазами Бога означает – видеть очами своего сердца, когда знамя, поднимается на горах, и слушать, когда гремит труба Господня, в благовествуемо слове человека, облечённого полномочиями отцовства Бога.

***Therefore, to look at our enemies with the eyes of God means – to see with the eyes of our heart when a banner is raised on the mountains and hear when the trumpet of the Lord is blown in the preached word of the person who is clothed in the powers of the fatherhood of God.***

Все вы, населяющие вселенную и живущие на земле! смотрите, когда знамя поднимется на горах, и, когда загремит труба, слушайте!

Ибо так Господь сказал мне: Я спокойно смотрю из жилища Моего, как светлая теплота после дождя, как облако росы во время жатвенного зноя (Ис.18:3,4).

***All inhabitants of the world and dwellers on the earth: When he lifts up a banner on the mountains, you see it; And when he blows a trumpet, you hear it.***

***For so the LORD said to me, "I will take My rest, And I will look from My dwelling place Like clear heat in sunshine, Like a cloud of dew in the heat of harvest." (Isaiah 18:3-4).***

**\*Видеть знамя**, поднимающееся на горах – означает уразуметь по знамению времён, исполнение обетования, призванного – усыновить наши тела, искупление Христовым, в котором мы призваны воочию, стать носителями небесного тела, в предрассветной мгле, восходящего солнца правды.

***To see a banner lifted on the mountains - means to comprehend, according to the sign of the times, the fulfillment of the promise called to adopt our bodies through the redemption of Christ, in which we are called to see firsthand, how we become carriers of a heavenly body, in the predawn darkness of the rising sun of truth.***

Ибо вот, придет день, пылающий как печь; тогда все надменные и поступающие нечестиво будут как солома, и попалит их грядущий день, говорит Господь Саваоф, так что не оставит у них ни корня, ни ветвей. А для вас, благоговеющие пред именем Моим,

Взойдет Солнце правды и исцеление в лучах Его, и вы выйдете и взыграете, как тельцы упитанные; и будете попирать нечестивых, ибо они будут прахом под стопами ног ваших в тот день, который Я соделаю, говорит Господь Саваоф (Мал.4:1-3).

***"For behold, the day is coming, Burning like an oven, And all the proud, yes, all who do wickedly will be stubble. And the day which is coming shall burn them up," Says the LORD of hosts, "That will leave them neither root nor branch.***

***But to you who fear My name The Sun of Righteousness shall arise With healing in His wings; And you shall go out And grow fat like stall-fed calves. You shall trample the wicked, For they shall be ashes under the soles of your feet On the day that I do this," Says the LORD of hosts. (Malachi 4:1-3).***

**\*Слушать звук трубы** на горах означает – повиноваться звуку трубы, в благовествуемом слове человека, облечённого отцовством Бога, который является громогласной трубою Бога для тех, кто может знать её, и слушать звук её, что означает – повиноваться откровению, в устах посланника Бога.

***To hear the sound of the trumpet on the mountains means – to obey the sound of the trumpet in the preached word of the person who is clothed in the fatherhood of God, who is the trumpet of God for those who know it and hear it, which means to obey the revelation that is spoken from the lips of the messenger of God.***

Правосудие и правота - основание престола Твоего; милость и истина предходят пред лицем Твоим. Блажен народ, знающий трубный зов!

Они ходят во свете лица Твоего, Господи, о имени Твоем радуются весь день и правдою Твоею возносятся, ибо Ты украшение силы их, и благоволением Твоим возвышается рог наш (Пс.88:15-18).

***Righteousness and justice are the foundation of Your throne; Mercy and truth go before Your face. Blessed are the people who know the joyful sound! They walk, O LORD, in the light of Your countenance.***

***In Your name they rejoice all day long, And in Your righteousness they are exalted. For You are the glory of their strength, And in Your favor our horn is exalted. (Psalms 89:14-17).***

Если мы можем спокойно смотреть на врагов наших, из жилища Бога, которым является, избранный Богом остаток, то это означает, что наше сердце, является прибежищем Бога – а Бог, в свою очередь – является нашим Прибежищем.

***If we can calmly look at our enemies from out of the house of God, which is God’s chosen remnant, this means that our heart is a fortress for God, and God, in turn, is our Fortress.***